

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Mercredi

22-12-2021

Après-midi

Woensdag

22-12-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Proposition de résolution demandant d'accorder une attention accrue aux défis sécuritaires liés aux évolutions dans la région arctique (2027/1-6)	1	Voorstel van resolutie betreffende een grotere aandacht voor de veiligheidsuitdagingen naar aanleiding van de evoluties in het Arctisch gebied (2027/1-6)	1
<i>Discussion</i>	1	<i>Bespreking</i>	1
<i>Orateurs: Ellen Samyn, rapporteur, Anneleen Van Bossuyt, Annick Ponthier, Michel De Maegd, Steven De Vuyst, Jasper Pillen, Vicky Reynaert</i>		<i>Sprekers: Ellen Samyn, rapporteur, Anneleen Van Bossuyt, Annick Ponthier, Michel De Maegd, Steven De Vuyst, Jasper Pillen, Vicky Reynaert</i>	
Projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (2346/1-3)	9	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (2346/1-3)	9
<i>Discussion générale</i>	9	<i>Algemene bespreking</i>	9
<i>Orateurs: Nathalie Dewulf</i>		<i>Sprekers: Nathalie Dewulf</i>	
<i>Discussion des articles</i>	9	<i>Bespreking van de artikelen</i>	9
Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée (2279/1-7)	10	Wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde (2279/1-7)	10
- Proposition de loi instaurant un taux de TVA réduit sur les prothèses capillaires (77/1-2)	10	- Wetsvoorstel tot invoering van een verlaagd btw-tarief op haarwerken (77/1-2)	10
<i>Discussion générale</i>	10	<i>Algemene bespreking</i>	10
<i>Discussion des articles</i>	10	<i>Bespreking van de artikelen</i>	10
Votes nominatifs – Budget 2022	10	Naamstemmingen – Begroting 2022	10
Votes nominatifs	11	Naamstemmingen	11
Chambre des représentants et dotation aux partis politiques: Budget 2022 – Amendements réservés (2369/2)	11	Kamer van volksvertegenwoordigers en dotatie aan de politieke partijen: Begroting 2022 – aangehouden amendementen (2369/2)	11
Chambre des représentants: Budget 2022 (2369/1) (2369/1)	13	Kamer van volksvertegenwoordigers: Begroting 2022 (2369/1) (2369/1)	13
Dotation aux partis politiques: Budget 2022 (2369/1)	13	Dotatie aan de politieke partijen: Begroting 2022 (2369/1)	13
Cour des comptes – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	13	Rekenhof – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	13
Cour des comptes – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	14	Rekenhof - Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	14
Cour des comptes – Budget 2022 (2368/1-3)	14	Rekenhof – Begroting 2022 (2368/1-3)	14
Cour constitutionnelle – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	14	Grondwettelijk Hof – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	14

Cour constitutionnelle – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	14	Grondwettelijk Hof – Begrotingsvoorstellen 2021 (2368/1-3)	14
Conseil supérieur de la Justice – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	15	Hoge Raad voor de Justitie – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	15
Conseil supérieur de la Justice – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	15	Hoge Raad voor de Justitie – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	15
Conseil supérieur de la Justice – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	15	Hoge Raad voor de Justitie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	15
Comité permanent de contrôle des services de police – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	16	Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	16
Comité permanent de contrôle des services de police – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	16	Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	16
Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	16	Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	16
Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	16	Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	16
Collège des médiateurs fédéraux – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	17	College van de federale ombudsmannen – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	17
Collège des médiateurs fédéraux – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	17	College van de federale ombudsmannen – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	17
Collège des médiateurs fédéraux – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	17	College van de federale ombudsmannen – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	17
Autorité de protection des données – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	18	Gegevensbeschermingsautoriteit – Rekeningen van het begrotingsjaar 2019 (2368/1-3)	18
Autorité de protection des données – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	18	Gegevensbeschermingsautoriteit – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	18
Autorité de protection des données – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	18	Gegevensbeschermingsautoriteit – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	18
Commissions de nomination pour le notariat – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	18	Benoemingscommissies voor het notariaat – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	18
Commissions de nomination pour le notariat – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	19	Benoemingscommissies voor het notariaat – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	19
Commissions de nomination pour le notariat – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	19	Benoemingscommissies voor het notariaat – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	19
Commission MRD – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	19	BIM-Commissie – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	19

Commission MRD – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	19	BIM-Commissie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	19
Organe de contrôle de l'information policière – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	20	Controleorgaan op de politionele informatie - Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	20
Organe de contrôle de l'information policière – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	20	Controleorgaan op de politionele informatie – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	20
Organe de contrôle de l'information policière – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	20	Controleorgaan op de politionele informatie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	20
Commission fédérale de déontologie – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	21	Federale Deontologische Commissie – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	21
Commission fédérale de déontologie – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	21	Federale Deontologische Commissie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	21
Conseil central de surveillance pénitentiaire – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	21	Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	21
Conseil central de surveillance pénitentiaire – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	21	Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	21
Conseil central de surveillance pénitentiaire – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	22	Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	22
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)	22	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)	22
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)	22	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)	22
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)	23	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)	23
Amendements et articles réservés du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2022 (2291/1-7)	23	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2291/1-7)	23
Ensemble du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2022 (2291/1)	24	Geheel van het wetsontwerp houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2291/1)	24
Amendements et articles réservés du projet de loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 (2292/1-41)	24	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2292/1-41)	24
Ensemble du projet de loi contenant le Budget	35	Geheel van het wetsontwerp houdende de	35

général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 (2292/1)		Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2292/1)	
Budget et note de politique générale de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) pour l'année 2022 (1678/2)	35	Begroting en algemene beleidsnota van de Commissie voor de Regulering van de elektriciteit en het gas (CREG) voor het begrotingsjaar 2022 (1678/2)	35
Projet de loi introduisant le parquet de la sécurité routière et portant des dispositions diverses en matière d'organisation judiciaire et de justice (2328/9)	36	Wetsontwerp tot invoering van het parket voor de verkeersveiligheid en houdende diverse bepalingen inzake rechterlijke organisatie en justitie (2328/9)	36
Amendements et articles réservés du projet de loi portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 (2342/1-7)	36	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (2342/1-7)	36
Ensemble du projet de loi portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 (2342/6)	36	Geheel van het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (2342/6)	36
Proposition de résolution relative à des solutions durables pour la crise des réfugiés syriens (1858/5)	37	Voorstel van resolutie betreffende duurzame oplossingen voor de Syrische vluchtelingencrisis (1858/5)	37
Proposition de résolution visant l'élaboration d'une stratégie belge pour la région arctique attentive à la crise climatique et aux défis en matière de sécurité dans cette région (2027/6)	37	Voorstel van resolutie inzake het uitwerken van een Belgische strategie met betrekking tot het Arctisch gebied, die aandacht heeft voor de klimaatcrisis en de veiligheidsuitdagingen in de regio (2027/6)	37
Projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (2346/3)	37	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (2346/3)	37
Amendements et articles réservés du projet de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée (2279/1-7)	38	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde (2279/1-7)	38
Ensemble du projet de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée (2279/6)	39	Geheel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde (2279/6)	39
Projet de loi modifiant la loi du 4 novembre 2020 portant diverses mesures sociales suite à la pandémie de COVID-19 (2358/1)	39	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 november 2020 inzake verschillende sociale maatregelen ingevolge de COVID-19-pandemie (2358/1)	39

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 22 DÉCEMBRE 2021

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 22 DECEMBER 2021

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 21 et présidée par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministre du gouvernement fédéral présente lors de l'ouverture de la séance: Mme Tinne Van der Straeten.

01 Proposition de résolution demandant d'accorder une attention accrue aux défis sécuritaires liés aux évolutions dans la région arctique (2027/1-6)

Proposition déposée par:

Jasper Pillen, Marianne Verhaert, Katrin Jadin, Goedele Liekens, Michel De Maegd.

Discussion

La **présidente**: Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2027/6)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de résolution visant l'élaboration d'une stratégie belge pour la région arctique attentive à la crise climatique et aux défis en matière de sécurité dans cette région".

01.01 Ellen Samyn, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

01.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): La glace de l'Arctique est actuellement en train de fondre en partie, et sur le plan écologique, c'est une tragédie. Aussi regrettable que ce soit, il existe une zone sous la glace où nous pouvons développer des activités économiques. La route maritime septentrionale vers les pays asiatiques pourrait s'en trouver raccourcie de 40 %. Cette zone est déjà dans le collimateur de la Russie, qui la contrôle de

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux, voorzitter.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: mevrouw Tinne Van der Straeten.

01 Voorstel van resolutie betreffende een grotere aandacht voor de veiligheidsuitdagingen naar aanleiding van de evoluties in het Arctisch gebied (2027/1-6)

Voorstel ingediend door:

Jasper Pillen, Marianne Verhaert, Katrin Jadin, Goedele Liekens, Michel De Maegd.

Bespreking

De **voorzitter**: De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2027/6)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie inzake het uitwerken van een Belgische strategie met betrekking tot het Arctisch gebied, die aandacht heeft voor de klimaatcrisis en de veiligheidsuitdagingen in de regio".

01.01 Ellen Samyn, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

01.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Het ijs in het Arctisch gebied smelt gedeeltelijk en ecologisch gezien is dat een drama. Hoe betreurenswaardig dit ook is, er komt een gebied onder het ijs vandaan waar we economische activiteiten kunnen ontplooiën. De noordelijke zeeroute naar de Aziatische landen kan daardoor tot 40 % korter worden. Rusland heeft zijn oog ook al op dat gebied laten vallen en controleert het vrij streng.

manière assez stricte.

La Flandre doit examiner les opportunités qui s'offrent à nous en tant qu'économie ouverte, par exemple dans le domaine de la libre navigation. Nous devons également étudier quelles pourraient être les conséquences pour les ports d'Anvers et de Zeebrugge, tant positives que négatives.

Nous étions très satisfaits du texte initial, mais de nombreux amendements ont malheureusement été déposés. Nous regrettons surtout que le mot "changement climatique" ait été remplacé par "crise climatique". En effet, le terme "changement climatique" est neutre et incontestable. La notion de crise indique un scénario catastrophe alors que nous voulons quant à nous miser à fond sur l'innovation et la technologie. Nous devons batailler mais nous pouvons y arriver. L'existence d'une crise climatique relève d'une appréciation subjective qui ne peut être établie scientifiquement. C'est pourquoi nous n'avons pas voté pour cet amendement.

Autant nous nous réjouissons de l'adoption de notre amendement sur la coopération avec les Pays-Bas dans le cadre de l'accord BeNeSam, autant nous déplorons le rejet de notre amendement visant à créer des conditions de concurrence équitables pour les ports belges, français et allemands.

Malgré les remarques que nous avons formulées, nous voterons en faveur de cette résolution.

01.03 Annick Ponthier (VB): Je tiens à remercier les auteurs – et en particulier M. Pillen – de cette résolution qui concerne la Défense et les Affaires étrangères. La résolution porte sur une zone d'une grande importance géostratégique, la région arctique. Non seulement elle contient des réserves de matières premières, mais il y a aussi la perspective de nouvelles routes maritimes à travers l'océan Arctique, qui relieraient l'Europe à l'Asie et permettraient de gagner une dizaine de jours par rapport à la route de Suez.

Des études et investissements sont nécessaires pour que l'Europe ne se laisse pas distancer, surtout maintenant que la Russie y déploie rapidement des infrastructures économiques et militaires, et que la Chine se considère elle-même comme un "État proche de l'Arctique".

Nous avons constaté avec plaisir que le projet initial de l'Open Vld insistait sur l'importance d'examiner nos intérêts économiques communs sur le plan européen. Avec cinq des huit États arctiques, nous pouvons exercer certaines pressions au sein du Conseil de l'Arctique. Si nous ne nous y employons

Vlaanderen moet kijken naar de kansen die er voor ons als open economie liggen, bijvoorbeeld op het vlak van vrije navigatie. We moeten ook bestuderen wat de gevolgen voor de havens van Antwerpen en Zeebrugge kunnen zijn, zowel positief als negatief.

De oorspronkelijke tekst vonden wij heel goed. Helaas zijn er veel amendementen op ingediend. We betreuren het meest dat het woord 'klimaatverandering' door 'klimaatcrisis' vervangen is. Klimaatverandering is immers een neutrale, onbetwistbare term. Een crisis wijst op een doemscenario, doch wij willen volop inzetten op innovatie en technologie. We moeten ons daarvoor inspannen, maar we kunnen het halen. Dat er een klimaatcrisis gaande is, is een subjectieve appreciatie die niet wetenschappelijk kan worden vastgesteld. Daarom hebben we dat amendement niet goedgekeurd.

We zijn wel blij dat een amendement van ons is goedgekeurd over de samenwerking met Nederland binnen de BeNeSam. Ons amendement over een gelijk speelveld voor de Belgische, Franse en Duitse havens haalde het helaas dan weer niet.

Ondanks onze opmerkingen zullen we deze resolutie goedkeuren.

01.03 Annick Ponthier (VB): Ik bedank de indieners en met name dan de heer Pillen voor deze resolutie, die Defensie en Buitenlandse Zaken overkoepelt. De resolutie gaat over een gebied van groot geostrategisch belang, het Arctisch gebied. Niet alleen zijn er de grondstofreserves, er is ook perspectief op nieuwe vaarroutes door de Noordelijke IJszee, waarmee we tien dagen sneller zijn dan de route via het Suezkanaal.

Europa mag niet achterblijven met onderzoek en investeringen als we zien hoe proactief Rusland al is met de ontplooiing van economische en militaire infrastructuur. Ook Peking beschouwt zichzelf als een 'near-Arctic state'.

Het deed ons plezier dat het initiële ontwerp van Open Vld aandrong op onderzoek naar onze gezamenlijke Europese economische belangen. Met vijf van de acht Arctische staten kunnen wij druk zetten binnen de Arctische Raad. Als we dat niet doen, versterken wij onze geopolitieke

pas, nos adversaires géopolitiques deviendront plus forts, tout comme leur poids sur la scène mondiale. La résolution est empreinte de réalisme géopolitique.

Outre l'UE, l'OTAN est aussi impliquée dans la proposition de résolution. Nous soutenons cette démarche. Les États-Unis ne vont pas aussi loin que la Russie dans leurs initiatives dans la région arctique. Il convient d'amorcer une stratégie de rattrapage. Il va de soi que nous devons toujours défendre nos intérêts nationaux tels que les ports. La vision stratégique de la Défense doit dès lors comporter une vision nationale relative à la région des pôles. L'ouverture de la route maritime septentrionale offre des perspectives économiques, par exemple pour nos entreprises de dragage.

Nous avons, en revanche, des problèmes avec les plus de 70 amendements qui ont été déposés à la dernière minute. Alors que la proposition initiale avait été rédigée dans un esprit de neutralité et de saine curiosité, les nombreux amendements l'ont saupoudrée d'hystérie climatique.

Il est ironique de constater que c'est précisément "l'apocalypse climatique" des écologistes qui offre toutes ces opportunités économiques. Que ce soit bon ou mauvais pour le climat, les réserves de pétrole et de gaz seront de toute façon exploitées par la Russie, la Chine et les États-Unis. L'Europe se contentera-t-elle de pointer un doigt moralisateur? M. Pillen réalise maintenant ce que cela signifie de faire partie d'une majorité de gauche. Le réalisme géopolitique est emporté par une vague de naïveté aux couleurs de l'arc-en-ciel. Un certain nombre de passages attirant l'attention sur nos intérêts nationaux et européens ont été supprimés. La coalition arc-en-ciel préfère se tirer une balle dans le pied plutôt que de défendre les propres intérêts nationaux.

En tout état de cause, la proposition reste un bon point de départ pour suivre l'évolution de la situation dans la région arctique. À cet égard, nous la soutiendrons.

01.04 Michel De Maegd (MR): Jusqu'il y a peu, les glaces de l'Arctique étaient réputées impénétrables et recouvraient des zones que l'on soupçonnait riches en matières premières stratégiques mais inexploitable. Le réchauffement climatique a eu cependant une incidence forte sur la fonte des glaces. La hausse de la température de l'air est trois fois plus importante que la moyenne en Arctique, avec des conséquences significatives sur l'environnement.

tegenstanders en hun gewicht op het wereldtoneel. De resolutie gaat uit van geopolitiek realisme.

Naast de EU werd ook de NAVO bij het voorstel van resolutie betrokken. Dat kunnen wij steunen. De VS lopen sterk achter tegenover Rusland wat initiatieven in de Arctische regio betreft. Er moet een inhaalsprong worden gemaakt. Natuurlijk moeten wij altijd onze nationale belangen vooropstellen, ik denk dan aan onze havens. De Strategische Visie van Defensie moet daarom ook een nationale polaire visie bevatten. Het vrijkomen van de noordelijke zeeroute biedt economische kansen voor bijvoorbeeld onze baggerbedrijven.

Wij hebben wel problemen met de meer dan 70 amendementen die te elfder ure werden ingediend. Was het oorspronkelijke voorstel geschreven in een sfeer van neutraliteit en gezonde nieuwsgierigheid, dan werd het door de vele amendementen overgoten met klimaathysterie.

Het is ironisch hoe net de 'klimaatapocalyps' van de groenen al die economische kansen biedt. Of het nu goed is voor het klimaat of niet, de olie- en gasreserves zullen hoe dan ook worden ontgonnen door Rusland, China en de VS. Zal Europa ernaast staan met een moraliserend vingertje? De heer Pillen ziet nu wat het betekent om deel uit te maken van een linkse meerderheid. Geopolitiek realisme wordt weggespoeld door een paarsgroene golf van naïviteit. Een aantal passages waarin aandacht werd gevraagd voor onze nationale en Europese belangen, werd geschrapt. Paarsgroen schiet zichzelf liever in de voet dan de eigen landsbelangen te verdedigen.

Het voorstel blijft hoe dan ook een goede aanzet om de ontwikkelingen in het Arctisch gebied op te volgen. Wat dat betreft krijgt het onze steun.

01.04 Michel De Maegd (MR): Tot voor kort ging men ervan uit dat het ijs in het noordpoolgebied ondoordringbaar was en gebieden bedekte die waarschijnlijk veel strategische grondstoffen bevatten, die echter niet ontgonnen konden worden. De klimaatopwarming heeft een grote rol gespeeld bij het smelten van het ijs. Op de Noordpool is de luchttemperatuur drie keer zoveel gestegen als gemiddeld en dat heeft ingrijpende gevolgen voor het milieu.

Il y a six ans, en mission au Groenland, j'ai pu voir de mes yeux la fonte accélérée des glaciers et rencontrer des scientifiques qui donnaient déjà l'alarme, dont le professeur David Porter qui m'a appris que les eaux de l'Arctique étaient plus chaudes en profondeur, la couche de glace en surface n'était qu'un trompe-l'œil dissimulant un réchauffement climatique plus rapide qu'ailleurs.

Cette zone est désormais convoitée, en raison de sa navigabilité accrue et des ressources naturelles exploitables.

Dans un monde idéal, l'homme aurait tiré les leçons de la destruction des forêts primitives, de la dispersion des plastiques dans les océans et de l'appauvrissement des terres arables, et aurait protégé les habitants, la faune et la flore arctiques comme des biens de l'humanité. Il aurait également prévu de décarboner la région, comme le prévoit l'Accord de Paris. Dès 2015, certaines mesures ont été prises pour préserver la région mais ses riches ressources naturelles (gaz, pétrole, métaux précieux, voies navigables) sont convoitées.

Nous pouvons espérer que le Conseil de l'Arctique – que nous voudrions intégrer comme observateur – puisse choisir une coopération pour préserver cette zone hors des tensions et des convoitises, mais la réalité est autre. Les grandes puissances ont inscrit la sécurité dans leur stratégie nationale pour l'Arctique. Cinq des huit membres du Conseil de l'Arctique font partie de l'OTAN, ce qui doit crispier la Russie qui vient d'en perdre sa présidence pour deux ans. La Belgique peut se retrouver dans les priorités affichées par la Russie dans cette région et, en s'appuyant sur les pays nordiques de l'UE ou de l'OTAN, formuler des propositions réalistes pour consolider sa candidature au Conseil de l'Arctique. Je pense, par exemple, au démantèlement des sous-marins nucléaires soviétiques coulés en Mer de Kara, au recyclage des déchets nucléaires, ou à la lutte contre le dégel du permafrost.

Cette surface gelée depuis des millénaires fond sur des territoires gigantesques avec de graves conséquences – affaissement de routes, de fondations d'immeubles et délocalisation de villages inuits – qui vont empirer sans que l'on puisse les quantifier. Certains experts pensent que les gaz contenus dans ces glaces libéreront quatre fois plus d'émissions que l'activité humaine depuis le 19^e siècle.

Zes jaar geleden heb ik tijdens een missie in Groenland met eigen ogen kunnen vaststellen dat de gletsjers steeds sneller smelten en heb ik wetenschappers gesproken die toen al de alarmbel luidden, onder wie professor David Porter, die me uitgelegd heeft dat de Arctische wateren op grotere diepte warmer waren, dat de ijslaag aan de oppervlakte slechts bedrieglijke schijn was en voor het oog verborgen houdt dat de klimaatopwarming er sneller gaat dan elders.

Veel landen azen nu op dat gebied, omdat het beter bevaarbaar is en bodemrijdommen bevat die ontgonnen kunnen worden.

In een ideale wereld zou de mens lessen getrokken hebben uit de vernietiging van de oerbossen, de verspreiding van plastic in de oceanen en de uitputting van landbouwtland en zou hij de Arctische bevolking, fauna en flora als werelderfgoed beschermd hebben. Hij zou er ook voor gezorgd hebben dat de regio koolstofarm gemaakt zou worden, zoals bepaald in de Overeenkomst van Parijs. Al in 2015 werden er enkele maatregelen genomen om de regio te beschermen, maar de talrijke natuurlijke rijkdommen (gas, olie, edelmetalen, waterwegen) wekken begeerte op.

We mogen hopen dat de Arctische Raad - waarin we als waarnemer zouden willen zetelen - kan kiezen voor samenwerking om dit gebied tegen spanningen en hebzucht te beschermen, maar de realiteit is anders. De grootmachten hebben de veiligheid tot een onderdeel van hun nationale strategie voor het noordpoolgebied gemaakt. Vijf van de acht leden van de Arctische Raad zijn lid van de NAVO, tot ergernis van Rusland dat onlangs zijn voorzitterschap voor twee jaar kwijtgeraakt is. België kan zich vinden in de Russische prioriteiten voor de regio en, met de steun van de noordse landen van de EU of de NAVO, realistische voorstellen formuleren om zijn kandidatuur voor de Arctische Raad te consolideren. Ik denk bijvoorbeeld aan de ontmanteling van de Sovjet-Russische kernonderzeeërs die in de Karazee gezonken zijn, de recycling van kernafval en de strijd tegen de ontdooiing van de permafrost.

Die bodem, die duizenden jaren bevroren was, ontdooit nu over een enorm uitgestrekt gebied en dat heeft ernstige gevolgen: weg- en woningverzakkingen en hele Inuitdorpen die moeten verhuizen. Die gevolgen zullen nog verergeren, al kan men nu nog niet inschatten in welke mate. Sommige experts denken dat het vrijkomen van de gassen die in het ijs ingesloten zitten een vier keer hogere uitstoot zal teweegbrengen dan de uitstoot van broeikasgassen door menselijke activiteit sinds

de 19^e eeuw.

Cette résolution veut susciter votre réflexion sur la zone arctique en parallèle avec notre action en Antarctique. Nous avons la base pour mener une réflexion au SPF Affaires étrangères et déboucher sur des propositions avec des partenaires intéressés à les réaliser. Cette coopération entre Américains, Canadiens, Scandinaves, Européens et Russes pourrait engendrer une saine gestion civile, au lieu d'une bataille pour le Grand Nord aux enjeux écologiques, maritimes, stratégiques, militaires et géopolitiques importants. Cela aura des conséquences chez nous. C'est pourquoi l'Union européenne et la Belgique doivent rejoindre les différentes instances et relever ces nouveaux défis.

Même s'il est déjà tard, l'anticipation est le meilleur remède. Analysons les intérêts pour notre pays, les scénarii pour l'avenir et leur impact. La collaboration internationale en Arctique est un bel objectif pour respecter les Accords de Paris au bénéfice de l'humanité. C'est pourquoi cette résolution mérite le soutien massif de notre Assemblée.

01.05 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Juste au moment où les États se réunissaient pour la COP26, le premier projet de cette résolution était introduit. Son point de départ était une sorte de réflexion sécuritaire du 19^e siècle fondée sur l'équilibre des pouvoirs et une nouvelle stratégie de découragement et de dissuasion contre la militarisation de la zone arctique. Après les auditions et les 67 amendements des partis progressistes de gauche, cette résolution a été d'une certaine façon un peu dégelée. Nous savons que la zone arctique se réchauffe trois fois plus vite que n'importe quel autre endroit sur Terre, ce qui déstabilise les écosystèmes locaux et les populations indigènes, et fait augmenter le niveau de la mer, ce qui nous concerne tous indirectement. Une réflexion militaire ou géopolitique *stricto sensu* ne nous mènerait qu'à une nouvelle confrontation avec la Russie et nous entraînerait dans une spirale dangereuse d'actions et de réactions.

La résolution a été réécrite en termes plus diplomatiques et bon nombre d'éléments y ont été ajoutés. Nous estimons toutefois qu'elle accorde une importance excessive à la boussole stratégique et à la coopération avec l'OTAN. C'est d'une coopération aussi large que possible dont nous

Met deze resolutie willen we het parlementaire debat over het Arctische gebied op gang brengen, naar analogie van onze demarches rond Antarctica. We beschikken bij de FOD Buitenlandse Zaken over de kennis die als basis voor die reflectie kan dienen. Die reflectie zou moeten uitmonden in voorstellen die we samen met geïnteresseerde partners kunnen realiseren. Een dergelijke samenwerking tussen Amerika, Canada, Scandinavië, Europa en Rusland zou kunnen leiden tot een gezonde civiele aanpak van de uitdagingen in het Arctische gebied, zodat een strijd om de aanzienlijke ecologische, maritieme, strategische, militaire en geopolitieke belangen in het Hoge Noorden vermeden wordt. Wat zich daar afspeelt zal ook voor ons gevolgen hebben. Daarom moeten de Europese Unie en België zich aansluiten bij de verschillende instanties om die nieuwe uitdagingen aan te gaan.

Ook al is het al laat, anticipatie is de beste strategie. Laten we de belangen die voor ons land op het spel staan, de toekomstscenario's en de gevolgen ervan analyseren. Internationale samenwerking in het Arctische gebied is een mooi doel om na te streven in het kader van het klimaatakkoord van Parijs, ten bate van de hele mensheid. Daarom verdient deze resolutie de massale steun van onze Assemblée.

01.05 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Net op het moment dat alle staten samenkwamen voor de COP26, werd het eerste ontwerp van deze resolutie ingediend, dat vertrekt vanuit een soort 19e-eeuws veiligheidsdenken op basis van machtsverevenwicht en een nieuwe ontrappings- en afschrikingsstrategie tegen de militarisering van het Arctisch gebied. Na de hoorzittingen en de 67 amendementen van linkse, progressieve partijen raakte die resolutie een beetje ontdooid. Wij weten dat het Arctisch gebied drie keer sneller opwarmt dan eender welke andere plek op aarde. Dat ontwricht de plaatselijke systemen en de inheemse volkeren en het veroorzaakt een stijging van de zeespiegel, wat ons indirect allemaal aanbelangt. Eng militaristisch of geopolitiek denken zou ons alleen maar leiden tot een volgende confrontatie met Rusland en ons in een gevaarlijke spiraal van actie en reactie drijven.

De resolutie is nu wat diplomatieker aangekleed en er zijn wat elementen aan toegevoegd. Voor ons wordt er toch nog te veel aandacht besteed aan het strategische kompas en de samenwerking met de NAVO. Wat we nodig hebben, is de breedst mogelijke samenwerking, zeker in het licht van de

avons besoin, en particulier dans le contexte des problèmes climatiques. L'ONU constitue toujours à nos yeux l'organe le plus adéquat pour discuter des intérêts et déminer les conflits. Nous regrettons que la résolution n'aille pas en ce sens. La pensée sécuritaire et la défense des intérêts économiques l'emportent encore trop souvent à nos yeux. Dans la zone concernée, nous devrions surtout faire en sorte que les réserves de combustibles fossiles comme le gaz et le pétrole restent en place sous la glace. Les choix faits aujourd'hui nous orientent toujours davantage vers une prochaine stratégie de confrontation au sein de l'OTAN. Nous le déplorons et c'est pourquoi nous ne pouvons malheureusement pas soutenir la résolution.

01.06 Jasper Pillen (Open Vld): Selon les dernières estimations, la glace aura presque entièrement fondu dans la région arctique d'ici la fin des années 2030. L'impact de cette fonte des glaces sera mondial et se fera ressentir même sous nos latitudes. De nombreux pays voudront leur part du gâteau et voudront lancer l'exploitation. Les manœuvres sont déjà en cours. La Belgique n'a pour l'instant aucune vision de l'avenir sur ce point, et les notes de politique ne contiennent aucun plan.

Cette résolution est une première pour la Chambre. Nous restons à la traîne par rapport à d'autres pays. L'Espagne et l'Italie siègent au Conseil de l'Arctique en tant que pays observateurs, et l'Estonie et la République tchèque sont candidats pour le statut de pays observateur.

La proposition de résolution à l'examen vise à élaborer une stratégie pour la région arctique. Je suis convaincu que la Belgique a tout intérêt à ce que la zone arctique reste sûre et stable. Nous devrions être associés aux débats concernant, par exemple, les liaisons de transport à l'échelle mondiale et certainement à l'échelle européenne. Nous devons discuter de la gestion des ressources énergétiques et des possibilités d'y extraire des énergies renouvelables. C'est pourquoi il est essentiel que la Belgique se porte candidate comme État observateur au sein du Conseil de l'Arctique, car alors seulement, nous disposerons d'une force de pilotage.

Je me réjouis de constater que le texte est accueilli positivement par certains, car il est tentant de penser qu'un petit pays comme le nôtre n'a pas grand chose à faire au sein du Conseil de l'Arctique. Pour le savoir, nous devons concevoir une stratégie en vue d'apporter une contribution significative. Il ne devra pas s'agir d'une décoction de documents stratégiques européens ou nationaux, mais bien d'un document proprement belge valorisant les

klimaatontzarding. Het meest aangewezen orgaan om belangen te bespreken en conflicten te ontzminen, is nog steeds de VN. Dat missen wij in deze resolutie. Men gaat nog steeds te veel uit van het veiligheidsdenken en van enge economische belangen. We zouden in dat gebied vooral moeten zorgen dat de fossiele voorraden zoals gas, petroleum en olie effectief onder het ijs blijven. Nu gaat men echter steeds verder op het pad richting een volgende confrontatiestrategie binnen de NAVO. Dat betreuren wij en daarom kunnen we deze resolutie helaas niet steunen.

01.06 Jasper Pillen (Open Vld): Volgens de laatste ramingen zal het noordpoolgebied tegen het einde van de jaren 2030 grotendeels ijsvrij zijn. De impact zal mondiaal zijn en ook heel voelbaar tot bij ons. Veel staten zullen hun deel willen en een exploitatie starten. De manœuvres zijn al bezig. Voorlopig heeft België geen visie en er staat geen enkel plan in de beleidsnota's.

Deze resolutie is een primeur voor de Kamer. We lopen achter op andere landen. Spanje en Italië zitten als waarnemer in de Arctische Raad en Estland en de Tsjechische Republiek zijn kandidaat-waarnemer.

De bedoeling van de resolutie is om een strategie uit te werken voor het Arctische gebied. Ik ben ervan overtuigd dat België er een groot belang bij heeft dat het noordpoolgebied veilig en stabiel blijft. We zouden betrokken moeten zijn bij de debatten over bijvoorbeeld transportverbindingen op mondiaal en zeker op Europees niveau. We moeten het hebben over het beheer van energiebronnen en over de mogelijkheden om er hernieuwbare energie te winnen. Daarom is het essentieel dat België zich kandidaat stelt om waarnemende staat te worden bij de Arctische Raad, want alleen dan hebben we sturende kracht.

Ik ben blij dat een aantal mensen positief is over de tekst omdat het verleidelijk is om te denken dat een klein land als het onze niet veel kan gaan doen in de Arctische Raad. Om daarachter te komen moeten we een strategie uitdenken om een zinvolle bijdrage te kunnen leveren. Dat moet geen afkooksel zijn van Europese of nationale strategische papers, maar echt een Belgisch document dat de Belgische troeven uitspeelt.

atouts de la Belgique.

La Belgique est un acteur de poids dans le domaine des éoliennes ou des projets d'économie bleue. Elle compte deux ports européens particulièrement importants, qui jouent un grand rôle au niveau mondial. Ceux-ci doivent dès lors avoir voix au chapitre. Il est vrai que le Conseil de l'Arctique relève, depuis 25 ans, les défis auxquels nous sommes confrontés par des voies légales et pacifiques, mais cela doit continuer. Je pense sincèrement qu'une réal-politique est opportune. L'expansion russe dans le Grand Nord est indéniable et le pays a déjà bloqué la liberté de navigation précédemment. Le Parlement européen tient également compte, à juste titre, de l'attitude de la Chine. Le pays souhaite renforcer sa position de puissance polaire, veut y établir des stations de recherche, lance des satellites d'observation et est un membre très actif du Conseil de l'Arctique.

L'OTAN considère ces deux États comme des menaces potentielles. Nous ne devons pas être naïfs et anticiper les catastrophes naturelles, les défis sérieux liés au changement climatique, ainsi que les provocations militaires. Nous devons considérer les développements dans le Grand Nord d'un point de vue belge. Nous devons nous assurer que nous ne regretterons jamais de ne pas nous être préparés.

01.07 Vicky Reynaert (Vooruit): Vooruit soutient la résolution relative à la région arctique, qui vise à développer une stratégie belge vis-à-vis de cette région. Il est important que la Belgique accorde de l'attention aux défis sécuritaires, dont le changement climatique est considéré comme étant le principal.

La région du Pôle Nord se réchauffe trois fois plus vite que le reste du monde et le permafrost contient d'énormes quantités de méthane qui, si elles sont libérées, pourraient faire prendre un tournant critique irréversible au changement climatique. Cela aura un impact mondial. Nous en subissons également les conséquences, notamment en raison de la hausse du niveau de la mer et de la modification des modèles climatiques, avec notamment de très fortes pluies. Nous avons déjà pu en voir le résultat en Belgique l'été dernier.

Il ne s'agit pas ici d'hystérie. Un représentant de la Défense a déclaré, lors d'une audition, que l'effet du réchauffement climatique sur la région arctique constituait le plus grand défi sécuritaire pour notre pays.

C'est pourquoi nous soutenons le moratoire sur

Ons land is een sterke speler op het vlak van windmolens of projecten in de blauwe economie. België heeft twee bijzonder belangrijke Europese havens, die meespelen op wereldniveau. Ze moeten dan ook hun zegje krijgen. Het klopt dat de Arctische Raad al 25 jaar legaal en vreedzaam de uitdagingen aangaat, maar dat moet zo blijven. Ik denk echt dat realpolitiek hier op zijn plaats is. De Russische expansie in het Hoge Noorden is onmiskenbaar en het land heeft eerder al de vrijheid van de scheepvaart geblokkeerd. Het Europees Parlement houdt ook terecht rekening met de houding van China. Het land wil zijn positie als polaire macht versterken, wil er onderzoekstations oprichten, lanceert observatiesatellieten en is een heel actief lid van de Arctische Raad.

De NAVO beschouwt beide staten als potentiële bedreigingen. Wij moeten niet naïef zijn en anticiperen op natuurrampen, op ernstige uitdagingen op het vlak van de klimaatverandering en ook op militaire provocaties. We moeten naar de evoluties in het Hoge Noorden kijken vanuit Belgisch perspectief. We moeten ervoor zorgen dat we nooit betreuren dat we ons niet voorbereid hebben.

01.07 Vicky Reynaert (Vooruit): Vooruit steunt de resolutie over het Arctisch gebied, die tot doel heeft een Belgische strategie ten aanzien van het gebied te ontwikkelen. Het is belangrijk dat België aandacht heeft voor de veiligheidsuitdagingen, waarbij de klimaatverandering als allergrootste veiligheidsuitdaging wordt beschouwd.

Het noordpoolgebied warmt drie keer sneller op dan de rest van de wereld en de permafrost bevat enorme hoeveelheden methaangas die voor een onomkeerbaar kantelpunt in de klimaatopwarming kunnen zorgen wanneer ze vrijkomen. Dit zal een mondiale impact hebben. Ook wij zullen de gevolgen daarvan ondervinden, onder meer door de stijging van het waterpeil en via een verandering van weerpatronen, met bijvoorbeeld hevige regenval. We konden het resultaat daarvan deze zomer reeds zien in België.

Dit is geen kwestie van hystérie. Een vertegenwoordiger van Defensie zei in de hoorzitting dat, als we naar het Arctisch gebied kijken, de klimaatverandering de grootste veiligheidsuitdaging voor ons land is.

Daarom steunen wij het moratorium op de

l'exploitation de matières premières dans la stratégie de la Commission européenne pour la région arctique. La Belgique doit contribuer à défendre cette ligne, qui est conforme à la résolution signée par le gouvernement fédéral à la COP26, stipulant que notre pays n'investira plus dans l'extraction de combustibles fossiles à l'étranger.

Le changement climatique entraîne également une perte de biodiversité assez grave qui met en danger certaines espèces animales. Cet aspect figure également dans la résolution.

En outre, la Belgique doit prendre en considération les droits humains et les droits des peuples autochtones de la région arctique.

Nous devons nous focaliser sur l'expertise et le savoir-faire de notre pays. Les auditions nous ont permis de constater l'importance d'un renforcement des investissements en recherche scientifique au pôle Nord dans le respect des intérêts de la population et des peuples autochtones.

Nous soutenons l'initiative d'acquérir un siège de membre observateur au Conseil de l'Arctique. Cette proposition de résolution représente un bel équilibre et nous voterons en sa faveur.

01.08 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Je ne partage pas l'analyse de M. Pillen. Il indique que les membres entretiennent toujours des relations au sein du Conseil de l'Arctique et que ces relations ont jusqu'à présent toujours été pacifiques. Je ne suis pas convaincu qu'elles le resteront si, comme nous le voyons dans la proposition de résolution, l'OTAN y déploie sa énième stratégie. L'organisation de manœuvres militaires dans cette région pourrait déclencher une spirale d'actions-réactions qui ne serait pas sans dangers.

Dans les faits, de très nombreux États utilisent actuellement des droits économiques exclusifs découlant de la Convention sur le droit de la mer. La Russie use déjà de cette stratégie.

C'est pourquoi il est important de maintenir un dialogue ouvert et de conclure autant d'accords contraignants que possible, plutôt que d'élaborer une stratégie de confrontation. La Belgique a effectivement un intérêt en la matière, comme le monde entier: veiller à ce que la glace arctique ne fonde pas davantage et à ce que les réserves de gaz et de pétrole restent sous la glace. Il est préférable de réguler ces intérêts mondiaux au sein de l'ONU, mais malheureusement, cet élément fait

ontgining van grondstoffen in de strategie van de Europese Commissie voor het Arctisch gebied. België moet die lijn mee helpen verdedigen. Het is in lijn met de resolutie die de federale regering ondertekende op de COP26, die stelt dat ons land niet meer zal investeren in de ontginning van fossiele brandstoffen in het buitenland.

De klimaatverandering geeft ook aanleiding tot ernstig verlies van biodiversiteit, waardoor er diersoorten worden bedreigd. Dat is ook opgenomen in de resolutie.

België moet daarnaast ook aandacht hebben voor de mensenrechten en de rechten van de inheemse volkeren in het Arctisch gebied.

We moeten ons focussen op de expertise en de knowhow van ons land. De hoorzittingen hebben het belang aangetoond van een versterkte investering in wetenschappelijk onderzoek op de Noordpool, waarbij men rekening houdt met de belangen van de bevolking en de inheemse volkeren.

Wij steunen het initiatief om een plaats als waarnemend lid in de Arctische Raad te verwerven. Dit voorstel van resolutie bereikt een mooi evenwicht. Wij zullen het goedkeuren.

01.08 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Ik deel de visie van de heer Pillen niet. Er zijn nog altijd relaties in de Arctische Raad, die tot nu toe ook vreedzaam zijn verlopen. Ik ben niet overtuigd dat, als wij het voorstel van resolutie bekijken, ze ook vreedzaam zullen blijven door een zoveelste NAVO-strategie. Daar militaire manoeuvres ontwikkelen zal een gevaarlijke actie-reactiespiraal uitlokken.

Feitelijk maken heel veel staten momenteel gebruik van exclusieve economische rechten onder het Zeerechtverdrag. Rusland doet dat nu al.

Daarom is het belangrijk om in plaats van een confrontatiestrategie uit te werken een dialoog te onderhouden en zoveel mogelijk bindende afspraken te maken. België heeft inderdaad een belang, net als de hele wereld: ervoor zorgen dat het Arctisch ijs niet verder smelt en dat de gas- en olievoorraden onder het ijs blijven. Deze mondiale belangen worden het best geregeld in de schoot van de VN, maar dat ontbreekt helaas in de resolutie.

défaut dans la résolution.

La **présidente**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

02 **Projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (2346/1-3)**

Discussion générale

M. Van den Bergh, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

02.01 Nathalie Dewulf (VB): Ce projet de loi ne modifie que la date stipulée dans la loi du 21 mars 1991, afin de la rendre également applicable au nouveau contrat de gestion entre bpost et l'État belge. Nous désapprouvons le fait que ce contrat de gestion a été approuvé par le Conseil des ministres sans aucune discussion au Parlement.

Quelle sera l'affectation des importantes sommes d'argent? Seront-elles attribuées aux services d'intérêt économique général (SIEG)? Une avance annuelle de 130 millions d'euros y est allouée. Il ne s'agit plus seulement de la distribution de lettres et de l'émission de timbres, mais aussi de la réception et de la distribution de colis postaux. Parallèlement au contrat de gestion, il y a également une concession pour la distribution de magazines et de journaux. Nous devons bien réfléchir à ce que nous souhaitons subventionner ou non en tant qu'État, à ce qui relève de d'intérêt général et à ce qu'il serait préférable d'externaliser à des entreprises privées.

C'est pourquoi nous nous abstiendrons lors du vote sur ce projet de loi.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2346/3)

Le projet de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

02 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (2346/1-3)**

Algemene bespreking

De heer Van den Bergh, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

02.01 Nathalie Dewulf (VB): Dit wetsontwerp wijzigt enkel de jaartallen in de wet van 21 maart 1991, waardoor het ook van toepassing wordt op het nieuwe beheerscontract tussen bpost en de Belgische Staat. Wij zijn het er niet mee eens dat dit beheerscontract zonder bespreking in het Parlement werd goedgekeurd door de ministerraad.

Waarom worden de grote sommen geld besteed? Is het aan de diensten van algemeen economisch belang (DAEB)? Er wordt hiervoor jaarlijks een voorschot toegekend van 130 miljoen euro. Dat gaat niet meer alleen over de briefbedeling en de uitgifte van postzegels, maar ook over het ontvangen en bedelen van postpakjes. Naast het beheerscontract is er ook nog een concessie om tijdschriften en kranten te bedelen. We moeten goed nadenken wat we als overheid wel of niet subsidiëren, wat van algemeen belang is en wat we beter via private ondernemingen laten uitvoeren.

Daarom zullen we ons onthouden bij de stemming over dit wetsontwerp.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2346/3)

Het wetsontwerp telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel

aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

03 **Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée (2279/1-7) - Proposition de loi instaurant un taux de TVA réduit sur les prothèses capillaires (77/1-2)**

03 **Wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde (2279/1-7) - Wetsvoorstel tot invoering van een verlaagd btw-tarief op haarwerken (77/1-2)**

Proposition déposée par:

Voorstel ingediend door:

Nathalie Muylle, Els Van Hoof, Leen Dierick, Francky Demon, Jef Van den Berghe.

Nathalie Muylle, Els Van Hoof, Leen Dierick, Francky Demon, Jef Van den Berghe.

Discussion générale

Algemene bespreking

Le rapporteur est M. Vanbesien, qui se réfère à son rapport écrit.

De heer Vanbesien, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

La discussion générale est close.

De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2279/6)

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2279/6)

Le projet de loi compte 31 articles.

Het wetsontwerp telt 31 artikelen.

Amendements déposés:

Ingediende amendementen:

Art. 17/1 à/tot 17/3(n)

• 32 – Kurt Ravyts cs (2279/7)

Art. 17/4(n)

• 33 – Kurt Ravyts cs (2279/7)

Art. 31

• 34 – Marco Van Hees (2279/7)

Art. 32(n)

• 35 – Marco Van Hees (2279/7)

Art. 17/1 à/tot 17/3(n)

• 32 – Kurt Ravyts cs (2279/7)

Art. 17/4(n)

• 33 – Kurt Ravyts cs (2279/7)

Art. 31

• 34 – Marco Van Hees (2279/7)

Art. 32(n)

• 35 – Marco Van Hees (2279/7)

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et l'article réservé ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen, het aangehouden artikel en over het geheel zal later plaatsvinden.

04 **Votes nominatifs – Budget 2022**

04 **Naamstemmingen – Begroting 2022**

Vu le nombre d'amendements déposés sur le projet de loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 (Doc. n° 2292), nous les voterons à part.

Gelet op het grote aantal amendementen dat op het wetsontwerp houdende de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (Doc nr. 2292) werd ingediend, zal hierover apart worden gestemd.

Beaucoup de membres souhaitent voter sur les amendements à partir de 15 h 30, et poursuivre les votes en plénière à 16 h 30. Cela vous convient-il?

Tal van leden willen om 15.30 uur over de amendementen stemmen en de stemmingen in de plenaire vergadering voortzetten om 16.30 uur. Bent

(Assentiment)

u het daarmee eens? (Instemming)

La séance est suspendue de 15 h 23 à 16 h 35.

De vergadering wordt geschorst van 15.23 uur tot 16.35 uur.

Votes nominatifs**Naamstemmingen****05** Chambre des représentants et dotation aux partis politiques: Budget 2022 – Amendements réservés (2369/2)**05** Kamer van volksvertegenwoordigers en dotatie aan de politieke partijen: Begroting 2022 – aangehouden amendementen (2369/2)

Vote sur l'amendement n° 4 de Marco Van Hees au tableau p. 20. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 4 van Marco Van Hees op tabel blz. 20. (2369/2)

(Stemming/vote 1)		
Ja	29	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

(Stemming/vote 1)		
Ja	29	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 5 de Marco Van Hees au tableau p. 20. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 5 van Marco Van Hees op tabel blz. 20. (2369/2)

(Stemming/vote 2)		
Ja	30	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

(Stemming/vote 2)		
Ja	30	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 6 de Marco Van Hees au tableau p. 20. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 6 van Marco Van Hees op tabel blz. 20. (2369/2)

(Stemming/vote 3)		
Ja	29	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	128	Total

(Stemming/vote 3)		
Ja	29	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 7 de Marco Van Hees au tableau p. 20. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 7 van Marco Van Hees op tabel blz. 20. (2369/2)

(Stemming/vote 4)		
Ja	29	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	127	Total

(Stemming/vote 4)		
Ja	29	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 8 de Marco Van Hees au tableau p. 20. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 8 van Marco Van Hees op tabel blz. 20. (2369/2)

(Stemming/vote 5)		
Ja	29	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	127	Total

(Stemming/vote 5)		
Ja	29	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 1 de Wouter Vermeersch au tableau p. 37. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 1 van Wouter Vermeersch op tabel blz. 37. (2369/2)

(Stemming/vote 6)		
Ja	35	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	127	Total

(Stemming/vote 6)		
Ja	35	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 11 de Wim Van der Donckt au tableau p. 37. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 11 van Wim Van der Donckt op tabel blz. 37. (2369/2)

(Stemming/vote 7)		
Ja	49	Oui
Nee	78	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

(Stemming/vote 7)		
Ja	49	Oui
Nee	78	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 9 de Marco Van Hees au tableau p. 37. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 9 van Marco Van Hees op artikel 37. (2369/2)

(Stemming/vote 8)		
Ja	29	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

(Stemming/vote 8)		
Ja	29	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Wouter Vermeersch au tableau p. 41. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 2 van Wouter Vermeersch op tabel blz. 41. (2369/2)

(Stemming/vote 9)		
Ja	17	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	126	Total

(Stemming/vote 9)		
Ja	17	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	126	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 10 de Marco Van Hees au tableau p. 41. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 10 van Marco Van Hees op tabel blz. 41. (2369/2)

(Stemming/vote 10)		
Ja	28	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

(Stemming/vote 10)		
Ja	28	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 3 de Wouter Vermeersch au tableau p. 41. (2369/2)

Stemming over amendement nr. 3 van Wouter Vermeersch op tabel blz. 41. (2369/2)

(Stemming/vote 11)		
Ja	34	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	126	Total

(Stemming/vote 11)		
Ja	34	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	126	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

06 **Chambre des représentants: Budget 2022 (2369/1) (2369/1)**

06 **Kamer van volksvertegenwoordigers: Begroting 2022 (2369/1) (2369/1)**

(Stemming/vote 12)		
Ja	82	Oui
Nee	27	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	128	Total

(Stemming/vote 12)		
Ja	82	Oui
Nee	27	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte le budget 2022.

Bijgevolg neemt de Kamer de begroting 2022 aan.

07 **Dotation aux partis politiques: Budget 2022 (2369/1)**

07 **Dotatie aan de politieke partijen: Begroting 2022 (2369/1)**

(Stemming/vote 13)		
Ja	87	Oui
Nee	30	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 13)		
Ja	87	Oui
Nee	30	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, la Chambre adopte le budget 2022 de la dotation aux partis politiques.

Bijgevolg neemt de Kamer de begroting 2022 van de dotatie aan de politieke partijen aan.

08 **Cour des comptes – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)**

08 **Rekenhof – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 de la Cour des comptes.

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van het Rekenhof aan.

09 Cour des comptes – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)

09 Rekenhof - Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	141	Total

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 de la Cour des comptes.

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van het Rekenhof aan.

10 Cour des comptes – Budget 2022 (2368/1-3)

10 Rekenhof – Begroting 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 de la Cour des comptes.

Bijgevolg neemt de Kamer de begroting 2022 van het Rekenhof aan.

11 Cour constitutionnelle – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

11 Grondwettelijk Hof – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	112	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	29	Abstentions
Totaal	141	Total

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	112	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	29	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 de la Cour constitutionnelle.

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van het Grondwettelijk Hof aan.

12 Cour constitutionnelle – Propositions

12 Grondwettelijk Hof – Begrotingsvoorstellen

budgetaires 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 18)		
Ja	111	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	30	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 de la Cour constitutionnelle.

13 Conseil supérieur de la Justice – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 19)		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 du Conseil supérieur de la Justice.

14 Conseil supérieur de la Justice – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)

(Stemming/vote 20)		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 du Conseil supérieur de la Justice.

15 Conseil supérieur de la Justice – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 21)		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 du Conseil supérieur

2021 (2368/1-3)

(Stemming/vote 18)		
Ja	111	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	30	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van het Grondwettelijk Hof aan.

13 Hoge Raad voor de Justitie – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 19)		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van de Hoge Raad voor de Justitie aan.

14 Hoge Raad voor de Justitie – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)

(Stemming/vote 20)		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van de Hoge Raad voor de Justitie aan.

15 Hoge Raad voor de Justitie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 21)		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van de Hoge Raad voor de Justitie aan.

de la Justice.

16 Comité permanent de contrôle des services de police – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 22)			
Ja	128	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	140	Total	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 du Comité permanent de contrôle des services de police.

17 Comité permanent de contrôle des services de police – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 23)			
Ja	127	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	139	Total	

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 du Comité permanent de contrôle des services de police.

18 Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 24)			
Ja	111	Oui	
Nee	17	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	140	Total	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité.

19 Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

16 Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 22)			
Ja	128	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	140	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten aan.

17 Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 23)			
Ja	127	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	139	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten aan.

18 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 24)			
Ja	111	Oui	
Nee	17	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	140	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten aan.

19 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	110	Oui
Nee	17	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité.

20 Collège des médiateurs fédéraux – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Oui	126	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	14	Onthoudingen
Total	140	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 du Collège des médiateurs fédéraux.

21 Collège des médiateurs fédéraux – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Oui	126	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	14	Onthoudingen
Total	140	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 du Collège des médiateurs fédéraux.

22 Collège des médiateurs fédéraux – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Oui	126	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	14	Onthoudingen
Total	140	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 du Collège des médiateurs fédéraux.

<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	110	Oui
Nee	17	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	139	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten aan.

20 College van de federale ombudsmannen – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Oui	126	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	14	Onthoudingen
Total	140	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van het College van de federale ombudsmannen aan.

21 College van de federale ombudsmannen – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Oui	126	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	14	Onthoudingen
Total	140	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van het College van de federale ombudsmannen aan.

22 College van de federale ombudsmannen – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Oui	126	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	14	Onthoudingen
Total	140	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van het College van de federale ombudsmannen aan.

**23 Autorité de protection des données –
Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 29)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 de l'Autorité de protection des données.

**23 Gegevensbeschermingsautoriteit –
Rekeningen van het begrotingsjaar 2019 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 29)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van de Gegevensbeschermingsautoriteit aan.

**24 Autorité de protection des données –
Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 30)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 de l'Autorité de protection des données.

**24 Gegevensbeschermingsautoriteit –
Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 30)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van de Gegevensbeschermingsautoriteit aan.

**25 Autorité de protection des données –
Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 31)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 de l'Autorité de protection des données.

**25 Gegevensbeschermingsautoriteit –
Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 31)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit aan.

**26 Commissions de nomination pour le notariat –
Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 32)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

**26 Benoemingscommissies voor het notariaat –
Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)**

<i>(Stemming/vote 32)</i>			
Oui	110	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	140	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 des Commissions de nomination pour le notariat.

27 Commissions de nomination pour le notariat – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 33)</i>			
Oui	109	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	139	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 des Commissions de nomination pour le notariat.

28 Commissions de nomination pour le notariat – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 34)</i>			
Oui	108	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	138	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 des Commissions de nomination pour le notariat.

29 Commission MRD – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 35)</i>			
Ja	108	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	30	Abstentions	
Totaal	138	Total	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 de la Commission MRD.

30 Commission MRD – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van de Benoemingscommissies voor het notariaat aan.

27 Benoemingscommissies voor het notariaat – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 33)</i>			
Oui	109	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	139	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van de Benoemingscommissies voor het notariaat aan.

28 Benoemingscommissies voor het notariaat – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 34)</i>			
Oui	108	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	138	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van de Benoemingscommissies voor het notariaat aan.

29 BIM-Commissie – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 35)</i>			
Ja	108	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	30	Abstentions	
Totaal	138	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van de BIM-Commissie aan.

30 BIM-Commissie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 36)		
Ja	108	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	30	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 de la Commission MRD.

31 Organe de contrôle de l'information policière – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 37)		
Oui	108	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	30	Onthoudingen
Total	138	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 de l'Organe de contrôle de l'information policière.

32 Organe de contrôle de l'information policière – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)

(Stemming/vote 38)		
Oui	108	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	30	Onthoudingen
Total	138	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 de l'Organe de contrôle de l'information policière.

33 Organe de contrôle de l'information policière – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 39)		
Oui	108	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	30	Onthoudingen
Total	138	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 de l'Organe de contrôle de l'information policière.

(Stemming/vote 36)		
Ja	108	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	30	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van de BIM-Commissie aan.

31 Controleorgaan op de politionele informatie – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

(Stemming/vote 37)		
Oui	108	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	30	Onthoudingen
Total	138	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van het Controleorgaan op de politionele informatie aan.

32 Controleorgaan op de politionele informatie – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)

(Stemming/vote 38)		
Oui	108	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	30	Onthoudingen
Total	138	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van het Controleorgaan op de politionele informatie aan.

33 Controleorgaan op de politionele informatie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 39)		
Oui	108	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	30	Onthoudingen
Total	138	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van het Controleorgaan op de politionele informatie aan.

34 Commission fédérale de déontologie – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 40)</i>			
Ja	108	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	30	Abstentions	
Totaal	138	Total	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 de la Commission fédérale de déontologie.

34 Federale Deontologische Commissie – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 40)</i>			
Ja	108	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	30	Abstentions	
Totaal	138	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van de Federale Deontologische Commissie aan.

35 Commission fédérale de déontologie – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 41)</i>			
Ja	108	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	30	Abstentions	
Totaal	138	Total	

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 de la Commission fédérale de déontologie.

35 Federale Deontologische Commissie – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 41)</i>			
Ja	108	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	30	Abstentions	
Totaal	138	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van de Federale Deontologische Commissie aan.

36 Conseil central de surveillance pénitentiaire – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 42)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	137	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

36 Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 42)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	137	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen aan.

37 Conseil central de surveillance pénitentiaire – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 43)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	137	Totaal	

37 Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 43)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	30	Onthoudingen	
Total	137	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

38 Conseil central de surveillance pénitentiaire – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 44)</i>			
Oui	106	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	29	Onthoudingen	
Total	135	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

39 Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Comptes de l'année budgétaire 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 45)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	16	Nee	
Abstentions	13	Onthoudingen	
Total	136	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte les comptes de l'année budgétaire 2020 de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

40 Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 46)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	16	Nee	
Abstentions	13	Onthoudingen	
Total	136	Totaal	

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement du budget de l'année budgétaire 2021 de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen aan.

38 Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 44)</i>			
Oui	106	Ja	
Non	0	Nee	
Abstentions	29	Onthoudingen	
Total	135	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen aan.

39 Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens – Rekeningen van het begrotingsjaar 2020 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 45)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	16	Nee	
Abstentions	13	Onthoudingen	
Total	136	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens aan.

40 Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens – Aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 (2368/1-3)

<i>(Stemming/vote 46)</i>			
Oui	107	Ja	
Non	16	Nee	
Abstentions	13	Onthoudingen	
Total	136	Totaal	

Bijgevolg neemt de Kamer de aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 2021 van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens aan.

41 Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Propositions budgétaires 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 47)		
Oui	107	Ja
Non	16	Nee
Abstentions	13	Onthoudingen
Total	136	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte les propositions budgétaires 2022 de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

42 Amendements et articles réservés du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2022 (2291/1-7)

Vote sur l'amendement n° 4 de Marco Van Hees à l'article 2. (2291/7)

(Stemming/vote 48)		
Ja	12	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 5 de Peter De Roover cs à l'article 2. (2291/7)

(Stemming/vote 49)		
Ja	39	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 6 de Theo Francken cs à l'article 2. (2291/7)

(Stemming/vote 50)		
Ja	36	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 et le tableau annexé sont adoptés.

41 Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens – Begrotingsvoorstellen 2022 (2368/1-3)

(Stemming/vote 47)		
Oui	107	Ja
Non	16	Nee
Abstentions	13	Onthoudingen
Total	136	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsvoorstellen 2022 van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens aan.

42 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2291/1-7)

Stemming over amendement nr. 4 van Marco Van Hees op artikel 2. (2291/7)

(Stemming/vote 48)		
Ja	12	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 5 van Peter De Roover cs op artikel 2. (2291/7)

(Stemming/vote 49)		
Ja	39	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 6 van Theo Francken cs op artikel 2. (2291/7)

(Stemming/vote 50)		
Ja	36	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en zijn artikel 2 en de bijgevoegde tabel aangenomen.

43 Ensemble du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2022 (2291/1)

(Stemming/vote 51)		
Ja	81	Oui
Nee	54	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 2022 ainsi que le tableau annexé. Il sera soumis à la sanction royale.

44 Amendements et articles réservés du projet de loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 (2292/1-41)

Vote sur l'amendement n° 86 de Marco Van Hees tendant à insérer un article 2.16.26/1(n).(2292/41)

(Stemming/vote 52)		
Ja	14	Oui
Nee	130	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	144	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 99 de Vanessa Matz tendant à insérer un article 2.17.15(n).(2292/41)

(Stemming/vote 53)		
Ja	56	Oui
Nee	88	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	144	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 78 de Marco Van Hees à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 54)		
Ja	30	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	144	Total

43 Geheel van het wetsontwerp houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2291/1)

(Stemming/vote 51)		
Ja	81	Oui
Nee	54	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 aan, evenals de tabel gevoegd als bijlage. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

44 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2292/1-41)

Stemming over amendement nr. 86 van Marco Van Hees tot invoeging van een artikel 2.16.26/1(n).(2292/41)

(Stemming/vote 52)		
Ja	14	Oui
Nee	130	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	144	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 99 van Vanessa Matz tot invoeging van een artikel 2.17.15(n).(2292/41)

(Stemming/vote 53)		
Ja	56	Oui
Nee	88	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	144	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 78 van Marco Van Hees op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 54)		
Ja	30	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	144	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 90 de Peter Buysrogge cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 90 van Peter Buysrogge cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 55)		
Ja	52	Oui
Nee	92	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	144	Total

(Stemming/vote 55)		
Ja	52	Oui
Nee	92	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	144	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 48 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 48 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 56)		
Ja	19	Oui
Nee	92	Non
Onthoudingen	32	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 56)		
Ja	19	Oui
Nee	92	Non
Onthoudingen	32	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 49 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 49 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 57)		
Ja	40	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 57)		
Ja	40	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 50 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 50 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 58)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 58)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 79 de Marco Van Hees à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 79 van Marco Van Hees op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 59)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	113	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 87 de Wim Van der Donckt cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 60)</i>		
Ja	52	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	5	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 80 de Marco Van Hees à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 61)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	113	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 57 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 62)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 58 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 63)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	11	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 56 de Wouter

<i>(Stemming/vote 59)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	113	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 87 van Wim Van der Donckt cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 60)</i>		
Ja	52	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	5	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 80 van Marco Van Hees op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 61)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	113	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 57 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 62)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 58 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 63)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	11	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 56 van Wouter

Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 64)		
Ja	18	Oui
Nee	123	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 59 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 65)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 60 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 66)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 81 de Marco Van Hees à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 67)		
Ja	52	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 51 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 68)		
Ja	38	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 64)		
Ja	18	Oui
Nee	123	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 59 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 65)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 60 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 66)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 81 van Marco Van Hees op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 67)		
Ja	52	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 51 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 68)		
Ja	38	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 61 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 69)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 62 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 70)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 63 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 71)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 52 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 72)		
Ja	19	Oui
Nee	123	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 64 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 73)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Stemming over amendement nr. 61 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 69)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 62 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 70)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 63 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 71)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 52 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 72)		
Ja	19	Oui
Nee	123	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 64 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 73)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 82 de Nabil Boukili à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 82 van Nabil Boukili op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 74)		
Ja	36	Oui
Nee	90	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 74)		
Ja	36	Oui
Nee	90	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 93 de Koen Metsu à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 93 van Koen Metsu op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 75)		
Ja	40	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 75)		
Ja	40	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 65 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 65 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 76)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	13	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 76)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	13	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 94 de Peter De Roover à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 94 van Peter De Roover op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 77)		
Ja	40	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 77)		
Ja	40	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 95 de Peter De Roover à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 95 van Peter De Roover op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 78)</i>			
Ja	40	Oui	
Nee	102	Non	
Onthoudingen	1	Abstentions	
Totaal	143	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 66 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 79)</i>			
Ja	19	Oui	
Nee	112	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	143	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 89 de Theo Francken cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 80)</i>			
Ja	52	Oui	
Nee	91	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	143	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 98 de Vanessa Matz à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 81)</i>			
Ja	57	Oui	
Nee	86	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	143	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 97 de Vanessa Matz à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 82)</i>			
Ja	57	Oui	
Nee	85	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	142	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 96 de Vanessa Matz à

<i>(Stemming/vote 78)</i>			
Ja	40	Oui	
Nee	102	Non	
Onthoudingen	1	Abstentions	
Totaal	143	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 66 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 79)</i>			
Ja	19	Oui	
Nee	112	Non	
Onthoudingen	12	Abstentions	
Totaal	143	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 89 van Theo Francken cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 80)</i>			
Ja	52	Oui	
Nee	91	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	143	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 98 van Vanessa Matz op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 81)</i>			
Ja	57	Oui	
Nee	86	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	143	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 97 van Vanessa Matz op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 82)</i>			
Ja	57	Oui	
Nee	85	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	142	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 96 van Vanessa

l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 83)		
Ja	57	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 83 de Nabil Boukili à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 84)		
Ja	17	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 92 de Koen Metsu cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 85)		
Ja	57	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 91 de Koen Metsu cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 86)		
Ja	57	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 67 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 87)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Matz op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 83)		
Ja	57	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 83 van Nabil Boukili op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 84)		
Ja	17	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 92 van Koen Metsu cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 85)		
Ja	57	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 91 van Koen Metsu cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 86)		
Ja	57	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 67 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 87)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 68 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 88)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 84 de Marco Van Hees à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 89)		
Ja	13	Oui
Nee	126	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 69 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 90)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 70 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 91)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 71 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 92)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

Stemming over amendement nr. 68 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 88)		
Ja	19	Oui
Nee	112	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 84 van Marco Van Hees op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 89)		
Ja	13	Oui
Nee	126	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 69 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 90)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 70 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 91)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 71 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 92)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 72 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 72 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 93)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 93)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 73 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 73 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 94)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 94)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 55 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 55 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 95)		
Ja	37	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 95)		
Ja	37	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 74 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 74 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 96)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 96)		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 85 de Sofie Merckx à l'article 1.01.2. (2292/41)

Stemming over amendement nr. 85 van Sofie Merckx op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 97)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	106	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 75 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 98)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 76 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 99)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 53 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 100)</i>		
Ja	38	Oui
Nee	104	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 77 de Wouter Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 101)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 54 de Wouter

<i>(Stemming/vote 97)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	106	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 75 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 98)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 76 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 99)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 53 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 100)</i>		
Ja	38	Oui
Nee	104	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 77 van Wouter Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

<i>(Stemming/vote 101)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 54 van Wouter

Vermeersch cs à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 102)		
Ja	19	Oui
Nee	104	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 88 de Theo Francken à l'article 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 103)		
Ja	40	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 1.01.2 et les tableaux annexés sont adoptés.

45 Ensemble du projet de loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 (2292/1)

(Stemming/vote 104)		
Ja	81	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022, ainsi que les tableaux annexés. Il sera soumis à la sanction royale.

46 Budget et note de politique générale de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) pour l'année 2022 (1678/2)

(Stemming/vote 105)		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

En conséquence, la Chambre adopte le budget pour l'année 2022 de la CREG. Il en sera donné

Vermeersch cs op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 102)		
Ja	19	Oui
Nee	104	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 88 van Theo Francken op artikel 1.01.2. (2292/41)

(Stemming/vote 103)		
Ja	40	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en zijn het artikel 1.01.2 en de bijgevoegde tabellen aangenomen.

45 Geheel van het wetsontwerp houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 (2292/1)

(Stemming/vote 104)		
Ja	81	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 aan, evenals de tabellen gevoegd als bijlage. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

46 Begroting en algemene beleidsnota van de Commissie voor de Regulering van de elektriciteit en het gas (CREG) voor het begrotingsjaar 2022 (1678/2)

(Stemming/vote 105)		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de begroting voor het jaar 2022 van de CREG aan. Het zal ter kennis van

connaissance à la CREG.

de CREG worden gebracht.

47 **Projet de loi introduisant le parquet de la sécurité routière et portant des dispositions diverses en matière d'organisation judiciaire et de justice (2328/9)**

(Stemming/vote 106)			
Ja	89	Oui	
Nee	18	Non	
Onthoudingen	32	Abstentions	
Totaal	139	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

48 **Amendements et articles réservés du projet de loi portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 (2342/1-7)**

Vote sur l'amendement n° 16 de Nadia Moscufo cs à l'article 4. (2342/7)

(Stemming/vote 107)			
Ja	14	Oui	
Nee	101	Non	
Onthoudingen	22	Abstentions	
Totaal	137	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 17 de Nadia Moscufo cs à l'article 6. (2342/7)

(Stemming/vote 108)			
Ja	32	Oui	
Nee	102	Non	
Onthoudingen	4	Abstentions	
Totaal	136	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

49 **Ensemble du projet de loi portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 (2342/6)**

47 **Wetsontwerp tot invoering van het parket voor de verkeersveiligheid en houdende diverse bepalingen inzake rechterlijke organisatie en justitie (2328/9)**

(Stemming/vote 106)			
Ja	89	Oui	
Nee	18	Non	
Onthoudingen	32	Abstentions	
Totaal	139	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

48 **Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (2342/1-7)**

Stemming over amendement nr. 16 van Nadia Moscufo cs op artikel 4. (2342/7)

(Stemming/vote 107)			
Ja	14	Oui	
Nee	101	Non	
Onthoudingen	22	Abstentions	
Totaal	137	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 4 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 17 van Nadia Moscufo cs op artikel 6. (2342/7)

(Stemming/vote 108)			
Ja	32	Oui	
Nee	102	Non	
Onthoudingen	4	Abstentions	
Totaal	136	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 6 aangenomen.

49 **Geheel van het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (2342/6)**

(Stemming/vote 109)			
Ja	116	Oui	
Nee	23	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	139	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

50 Proposition de résolution relative à des solutions durables pour la crise des réfugiés syriens (1858/5)

(Stemming/vote 110)			
Ja	100	Oui	
Nee	40	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	140	Total	

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

51 Proposition de résolution visant l'élaboration d'une stratégie belge pour la région arctique attentive à la crise climatique et aux défis en matière de sécurité dans cette région (2027/6)

(Stemming/vote 111)			
Ja	125	Oui	
Nee	11	Non	
Onthoudingen	2	Abstentions	
Totaal	138	Total	

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

52 Projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (2346/3)

(Stemming/vote 112)			
Ja	88	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	52	Abstentions	
Totaal	140	Total	

(Stemming/vote 109)			
Ja	116	Oui	
Nee	23	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	139	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

50 Voorstel van resolutie betreffende duurzame oplossingen voor de Syrische vluchtelingencrisis (1858/5)

(Stemming/vote 110)			
Ja	100	Oui	
Nee	40	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	140	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

51 Voorstel van resolutie inzake het uitwerken van een Belgische strategie met betrekking tot het Arctisch gebied, die aandacht heeft voor de klimaatcrisis en de veiligheidsuitdagingen in de regio (2027/6)

(Stemming/vote 111)			
Ja	125	Oui	
Nee	11	Non	
Onthoudingen	2	Abstentions	
Totaal	138	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

52 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (2346/3)

(Stemming/vote 112)			
Ja	88	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	52	Abstentions	
Totaal	140	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

53 Amendements et articles réservés du projet de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée (2279/1-7)

53 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde (2279/1-7)

Vote sur l'amendement n° 32 de Kurt Ravyts cs tendant à insérer les articles 17/1 (n) à 17/3 (n).(2279/7)

Stemming over amendement nr. 32 van Kurt Ravyts cs tot invoeging van artikelen 17/1(n) tot 17/3 (n).(2279/7)

(Stemming/vote 113)		
Ja	19	Oui
Nee	109	
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

(Stemming/vote 113)		
Ja	19	Oui
Nee	109	
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 33 de Kurt Ravyts cs tendant à insérer les articles 17/4 (n).(2279/7)

Stemming over amendement nr. 33 van Kurt Ravyts cs tot invoeging van artikelen 17/4(n).(2279/7)

(Stemming/vote 114)		
Ja	19	Oui
Nee	122	
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 114)		
Ja	19	Oui
Nee	122	
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 34 de Marco Van Hees sur l'articles 31. (2279/7)

Stemming over amendement nr. 34 van Marco Van Hees op artikel 31. (2279/7)

(Stemming/vote 115)		
Ja	32	Oui
Nee	110	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 115)		
Ja	32	Oui
Nee	110	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 31 adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en artikel 31 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 35 de Marco Van Hees tendant à insérer l'article 32(n).(2279/7)

Stemming over amendement nr. 35 van Marco Van Hees tot invoeging van een artikel 32(n).(2279/7)

(Stemming/vote 116)		
Ja	33	Oui
Nee	107	
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 116)		
Ja	33	Oui
Nee	107	
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

54 Ensemble du projet de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée (2279/6)

<i>(Stemming/vote 117)</i>			
Ja	102	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	38	Abstentions	
Totaal	140	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

55 Projet de loi modifiant la loi du 4 novembre 2020 portant diverses mesures sociales suite à la pandémie de COVID-19 (2358/1)

<i>(Stemming/vote 118)</i>			
Ja	121	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	17	Abstentions	
Totaal	138	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

La séance est levée à 17 h 33. Prochaine séance le jeudi 23 décembre 2021 à 14 h 15.

54 Geheel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde (2279/6)

<i>(Stemming/vote 117)</i>			
Ja	102	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	38	Abstentions	
Totaal	140	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

55 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 november 2020 inzake verschillende sociale maatregelen ingevolge de COVID-19-pandemie (2358/1)

<i>(Stemming/vote 118)</i>			
Ja	121	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	17	Abstentions	
Totaal	138	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

De vergadering wordt gesloten om 17.33 uur. Volgende vergadering donderdag 23 december 2021 om 14.15 uur.